

# El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

## ¿Cómo exportar a Estados Unidos?

### Primero: Sea optimista.

Exportar a Estados Unidos no es imposible, y tampoco es algo que corresponda únicamente a empresas grandes. Las empresas pequeñas y medianas también pueden hacerlo; por ejemplo: más de 30.000 empresas pequeñas canadienses exportan a Estados Unidos y venden entre \$US30.000 y \$U5.000.000 anuales (Cifras del Banco Interamericano de Desarrollo).

### Segundo: Infórmese bien

- Mientras más información y análisis de la misma haga usted más capacidad para tomar decisiones estratégicas tendrá. Sobre qué debe informarse:
- Identifique la subpartida (qué es la sub y como la identifica) asociada a su producto. Puede consultarlo en inteligencia de mercados en Proexport: <http://www.proexport.com.co/> Encuentre el arancel que tenía antes del TLC. Esto es importante, ya que usted puede tener una idea del grado de competitividad comercial que podría ganar con TLC.

Puede consultar en:

Bienes agrícolas Colombia: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61606>

Bienes no agrícolas Colombia: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61608>

Bienes agrícolas EEUU: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61607>

Bienes no Agrícolas de EEUU: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61609>

- Así mismo, debe saber en qué canasta de desgravación quedó su producto. Si está en canasta "A" tendrá degradación inmediata, en las demás canastas, la desgravación será gradual (la gradualidad variará según la canasta).

Bienes agrícolas Colombia: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61606>

Bienes no agrícolas Colombia: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61608>

Bienes agrícolas EEUU: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61607>

Bienes no Agrícolas de EEUU: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=61609>

- Haga una revisión de la literatura sobre potencialidades de mercado en Estados Unidos. Es posible que dentro de los resultados de algún estudio, se encuentre su producto en una categoría que indique oportunidad o desventaja comercial en Estados Unidos.

# El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

## Consulte los estudios de la Cámara de Comercio de Cartagena:

La Cámara de Comercio de Cartagena realiza periódicamente una serie de Investigaciones Económicas dirigidas a la comunidad empresarial y demás sectores interesados en analizar y comprender mejor la evolución económica de Cartagena y el norte de Bolívar.

El Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad **CEDEC** contribuye al desarrollo de conocimientos y reflexiones sobre la comprensión de los fenómenos económicos y sociales que se dan en el territorio y sus relaciones con los seres que lo habitan. El CEDEC está reconocido en categoría B por parte de Colciencias (Convocatoria 2010).

## NUESTRAS INVESTIGACIONES

- 1) Las Apuestas productivas de Bolívar frente al TLC entre Colombia y Estados Unidos. Disponible en:

[http://www.cccartagena.org.co/descargar\\_archivo.php?f=2010052132\\_INV\\_Las apuestas productivas de Bolívar frente al TLC entre Colombia y Estados Unidos..pdf](http://www.cccartagena.org.co/descargar_archivo.php?f=2010052132_INV_Las_apuestas_productivas_de_Bolívar_frente_al_TLC_entre_Colombia_y_Estados_Unidos..pdf)

- 2) Sectores y productos sensibles en Bolívar frente al TLC con Estados Unidos: Un enfoque sobre la competitividad en el mercado nacional. Disponible en:

[http://www.cccartagena.org.co/descargar\\_archivo.php?f=2009040317\\_INV\\_sector s productos sensibles bolivar tlc.pdf](http://www.cccartagena.org.co/descargar_archivo.php?f=2009040317_INV_sector_s_productos_sensibles_bolivar_tlc.pdf)

- Identifique los requisitos de acceso para entrar al mercado estadounidense. Por ejemplo, en el caso de los productos agropecuarios y alimentos procesados, en algunos casos se exige normas fitosanitarias. También es posible que se exija el cumplimiento de normas de calidad; las cuales pueden solicitarse para cualquier tipo de producto.

De acuerdo a Proexport (Guía Comercial a Estados Unidos 2012, pagina 28) puede encontrar información en:

*Food and Drug Administration FDA.* ([www.fda.gov](http://www.fda.gov)).

*Food Safety and Inspection Service (FSIS)* ([www.fsis.usda.gov](http://www.fsis.usda.gov)).

*Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS)* ([www.aphis.usda.gov](http://www.aphis.usda.gov)).

*Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau (TTB)* ([www.ttb.gov](http://www.ttb.gov)).

Aduana de los Estados Unidos ([www.cbp.gov](http://www.cbp.gov)).

- Visite al Zeiky y a Proexport en busca de asesoría.

Puede escribir a:

[zeiky@cccartagena.org.co](mailto:zeiky@cccartagena.org.co)

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### Tercero: Manténgase al tanto de lo que pasa en el mercado (oferta y demanda) y la tecnología aplicada a su empresa

Haga vigilancia comercial y tecnológica. Con la vigilancia tecnológica y comercial podrá obtener información de interés para su empresa, lo que le permitirá incrementar su capacidad de reacción y de anticipación en el mercado; así como de reducción de riesgos relacionados con actividades de investigación y desarrollo. También identificará señales de cambios en los competidores, las tecnologías y el mercado que podrían impactar de manera importante a la empresa.

El centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena ofrece el servicio de vigilancia tecnológica y comercial. Además de este servicio ofrece:

- Sistema de información geográfico empresarial.
- Estudios sobre la competitividad, el comercio exterior y el desarrollo empresarial.
- Vigilancia y seguimiento al comportamiento de la economía local.
- Estudios soceconómicos.
- Investigación de mercados.

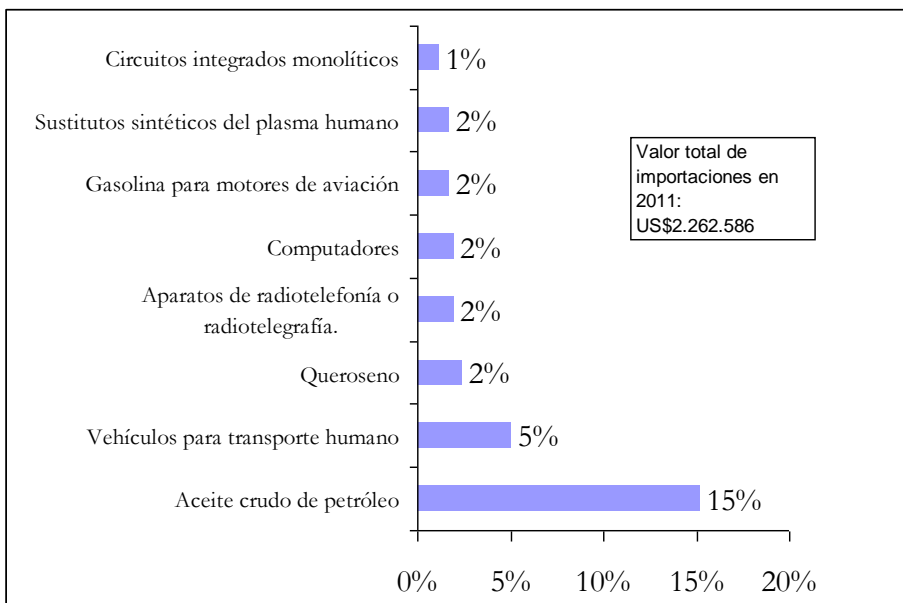
Puede contactar al CEDEC a través de los siguientes correos:

[cedec@cccartagena.org.c](mailto:cedec@cccartagena.org.c), [jsaenz@cccartagena.org.co](mailto:jsaenz@cccartagena.org.co) y [llopez@cccartagena.org.co](mailto:llopez@cccartagena.org.co)

### ¿Cuáles son los principales productos demandados al mundo por parte de Estados Unidos?

- Petróleo crudo,
- Vehículos para transporte de personas,
- Aceites de petróleo,
- Computadores
- Teléfonos.

### Principales productos importados por Estados Unidos en 2011.



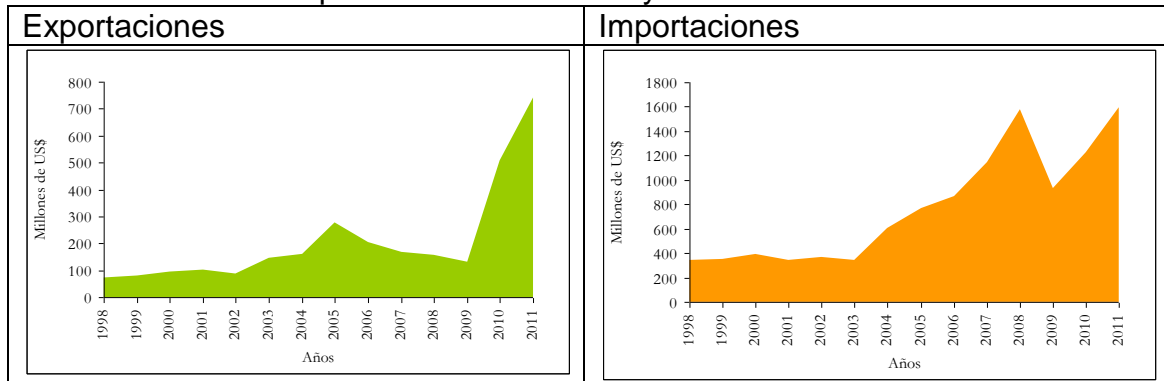
*Fuente: Un Comtrade.  
Cálculos: Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena. Para mayor detalle ver anexo 1.*

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### ¿Cómo es el comercio bilateral entre el departamento de Bolívar y Estados Unidos?<sup>1</sup>

En 2011, las ventas del departamento de Bolívar a Estados Unidos ascendieron a US\$750 millones, lo que representó el 21,5% de las exportaciones totales de Bolívar en ese año. Mientras que las importaciones provenientes de ese país fueron US\$1.593 millones. De esta manera, el comercio con Estados Unidos en 2011 cerró con una balanza comercial negativa (US\$853 millones).

#### Comercio entre el departamento de Bolívar y Estados Unidos



Fuente: DIAN-SIEX

Las exportaciones de Bolívar a Estados Unidos han aumentado de manera considerable en los últimos años: pasaron de US\$162 millones en 2009 a US\$740 millones en 2011; este crecimiento ha sido jalonado principalmente por las exportaciones de refinería de petróleo.

Los sectores de la economía bolivarense que más participación tienen en exportación a Estados Unidos son: refinería de petróleo, derivados del petróleo, químicos internacionales, metálicas básicas de hierro y acero y plásticos. En conjunto estos sectores suman el 90% de las exportaciones al país del norte.

### ¿Cuáles son los principales productos de exportación e importación en el comercio de Bolívar con Estados Unidos?

Refinería de petróleo:

- Fuelois (es una fracción del petróleo).
- Los aceites a base de petróleo.
- El diésel y la gasolina sin plomo.

En el sector de metálicas básicas de hierro y acero:

- Tubos que serán utilizados para la extracción de petróleo y gas.

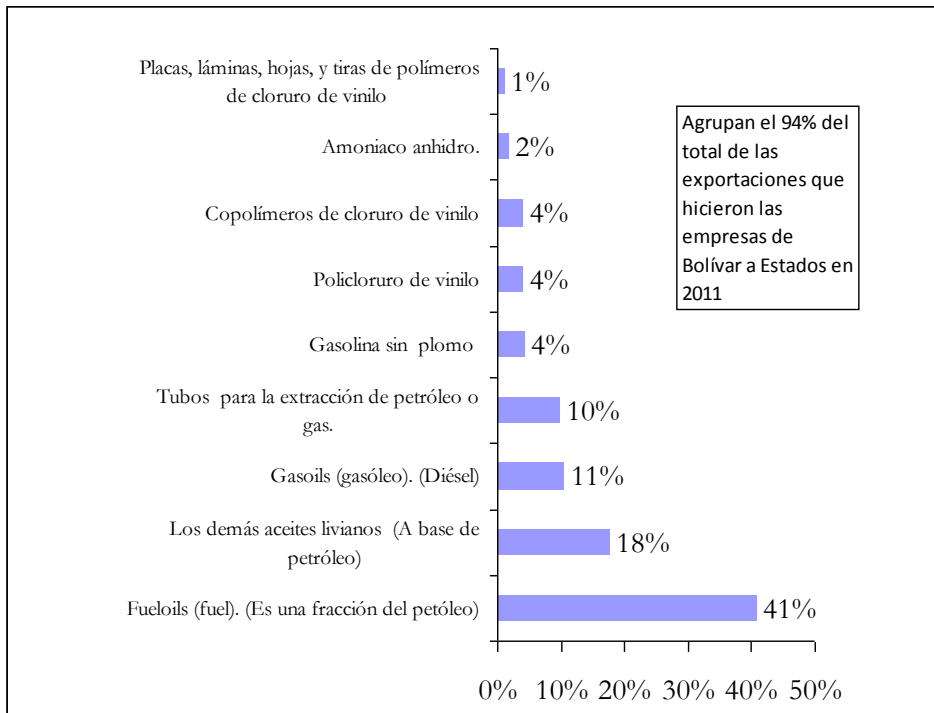
Producción de plásticos:

- Los copolimeros.
- Policloruro de vinilo.

<sup>1</sup> Para ver el comercio bilateral entre Colombia y Estados Unidos, ver Perfil de Estados Unidos, en Proexport: <http://www.tlc.gov.co/descargar.php?id=59215>

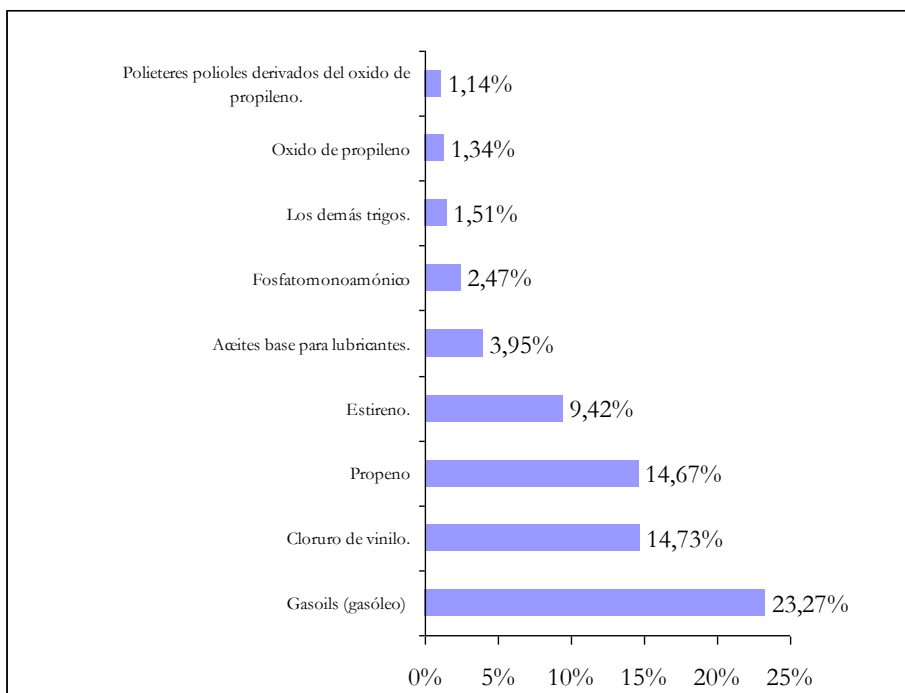
## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### Principales productos exportados a Estados Unidos por parte de las empresas de Bolívar:



Fuente: DIAN-SIEX

### Principales productos importados desde Estados Unidos por parte de las empresas de Bolívar



Fuente: DIAN-SIEX

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### ¿Qué productos de la estructura económica del departamento de Bolívar pueden tener ventajas comerciales en el mercado Estadounidense?

Según un estudio realizado por el Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena, los productos de las apuestas productivas que pueden tener alto potencial después en el marco del TLC con Estados Unidos son los siguientes:

#### Productos con potencial de oferta muy alto y demanda potencial en EEUU

Productos con potencial de oferta muy alto y demanda potencial en EEUU		
Sector	Producto	Crec. 99/05
Pecuario	Carne de Bovino Congelada	8.6%
	Carne de Bovino Fresca o refrigerada	12.6%
Madera y sus Manufacturas	Estructuras de madera fab. Para Construcción	33%
	Tableros de madera y otros materiales leñosos	10.2%
	Madera de espesor > 6 mm	41.4%
Maquinaria y equipo electrónico	Terminales y acopladores eléctricos	8.9%
	Clavijas y tomas de corriente	8.5%
Metales comunes y sus manufacturas	Tornillos taladradores, log. <6 mm.	11.3%
	Tornillos de hierro y acero de 6 mm de diámetro o mas	10.47%
	Tapones y tapas de metal común, para embases	18.7%
Agrícola	Aguacate	49.8%
	Lima tahitiana, pérsicas y otras	22.4%
	Papaya	10.6%
Agroindustrial	Cacao en Polvo	12%
Muebles y artículos para cama	Sillas de madera	22.1%

*Fuente: Novoa Pérez, 2007. Las apuestas productivas de Bolívar frente al TLC con Estados Unidos. Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC. Cámara de Comercio de Cartagena. Para mayor detalle ver el anexo 2.*

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

¿Cuáles son las empresas de Colombia y del departamento de Bolívar que mayor valor de exportaciones registran hacia Estados Unidos?

En un listado de las veinte empresas que registran mayor valor de exportación a Estados Unidos, se encuentra en tercer lugar la Refinería de Cartagena

**Las 20 empresas colombianas con mayor registro en valor FOB dólares de exportaciones a Estados Unidos**

IT	EMPRESAS EXPORTADORAS	VALOR FOB	%
1	ECOPETROL	858.892.438.760	99,31%
2	HOCOL	1.192.002.060	0,14%
3	REFINERIA DE CARTAGENA S.A	561.075.195	0,06%
4	PACIFIC RUBIALES ENERGY	393.060.398	0,05%
5	EQUION ENERGIA LTDA	349.898.812	0,04%
6	PACIFIC STRATUS ENERGY COLOMBIA CORP	315.972.494	0,04%
7	TEPMA	307.232.907	0,04%
8	C.I. J. GUTIERREZ Y CIA S.A.	243.188.808	0,03%
9	META PETROLEUM CORP	217.541.343	0,03%
10	EQUION ENERGIA LIMITED	181.650.629	0,02%
11	C. I. GOLDEX S.A.	169.444.705	0,02%
12	PETROBRAS COLOMBIA LIMITED	153.808.297	0,02%
13	OCCIDENTAL ANDINA LLC	234.647.119	0,03%
14	COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL DE METALES	147.537.235	0,02%
15	OCCIDENTAL DE COLOMBIA INC	189.841.181	0,02%
16	BP EXPLORATION COMPANY(COLOMBIA) LIMITED	117.090.958	0,01%
17	DRUMMOND LTD	76.595.862	0,01%
18	PETROBRAS INTERNATIONAL BRASPETRO	59.508.728	0,01%
19	BP SANTIAGO OIL COMPANY	51.946.175	0,01%
20	PETROBRAS COLOMBIA LIMITED	44.499.388	0,01%

*Fuente: DIAN. Cálculos: Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena.*

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### Las 20 empresas de Bolívar con mayor registro en valor FOB dólares de exportaciones a Estados Unidos

IT	Razón social	Valor FOB en dólares	P%
1	REFINERIA DE CARTAGENA S.A	561.075.195	97,926%
2	ABONOS COLOMBIANOS S.A.	2.500.767	0,436%
3	HOCOL S.A	2.008.390	0,351%
4	TUBOS DEL CARIBE LTDA	1.957.535	0,342%
5	MEXICHEM RESINAS COLOMBIA S.A. S.	1.146.318	0,200%
6	POLIPROPILENO DEL CARIBE S.A.	797.920	0,139%
7	ETEC S.A	729.917	0,127%
8	C.I. PASABOCAS PATTY S.A.	449.557	0,078%
9	LAMITECH S. A.	378.331	0,066%
10	MARES DE COLOMBIA S.A.	305.815	0,053%
11	AGROPECUARIA LOS NISPEROS LIMITADA	291.570	0,051%
12	TECNOAJI LTDA	150.648	0,026%
13	SOCIEDAD DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL REAL S.A	125.648	0,022%
14	COMPAÑIA INTERNACIONAL AGROFRUT S.A.	65.855	0,011%
15	AJOVER S.A.	63.601	0,011%
16	SOCIEDAD DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL AMERICAN TRADING	61.980	0,011%
17	ASOCIACION EDITORIAL BUENA SEMILLA	60.731	0,011%
18	NUBIOLA COLOMBIA PIGMENTOS S.A.	55.860	0,010%
19	COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL LUJO LTDA	54.000	0,009%
20	AUTENTICO S.A.	52.416	0,009%

*Fuente: DIAN. Cálculos: Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena.*

### ¿Cuáles son las empresas estadounidenses que mayor valor de importaciones en dólares hace a Colombia?

Las 20 empresas estadounidenses que mayor valor de importación en dólares hacen de productos colombianos.

IT	RAZON SOCIAL IMPO	VALOR FOB
1	REPUBLIC METALS CORP	820550716,3
2	A LA ORDEN	335349424,6
3	INTEROCEAN COAL SALES	256672986,6
4	JOHNSON MATTHEY INC.	225787816,4
5	THE QUEENS FLOWERS CORP	80070507,23
6	MAVERICK TUBE CORPORATION	72220588,6
7	STARBUCKS COFFEE TRADING COMPANY	68788472,13
8	TURBANA MARKETING LTD.	66602464,4
9	BHP BILLITON MARKETING A.G. (SINGAPORE BRANCHE)	61120148,15
10	METALOR TECHNOLOGIES USA CORPORATION	61101702,1
11	BANANA INTERNATIONAL CORP.	51276182,57
12	FLOREXPO LLC	50374946,04
13	MEXICHEM AMERICA INC	50277248,08
14	DOLE FRESH FRUIT COMPANY / WORLD FRUIT COMPANY INC	47456717,81
15	LMZ SOLUBLE COFFEE INCORPORATED	43099320,88
16	METALOR USA REFINING	42339912,8
17	AEROVIAS DEL CONTINENTE AMERICANO S.A. AVIANCA	41347244,03
18	FALCON FARMS INC	35719438,17
19	TO THE ORDER OF ROTHFOS CORPORATION	34042347,69
20	PASSION GROWERS LLC	33371033,96

*Fuente: DIAN. Cálculos: Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena.*



## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### Anexos: Los 20 productos más demandados por Estados Unidos

IT	Código subpartida	Descripción	Valor en dólares	Participación
1	270900	Aceites crudos de petróleo o de mineral bituminoso.	342.909.691.788	15,16%
2	870323	Los demás vehículos para el transporte de personas, con motor de émbolo o pistón alternativo, de encendido por chispa, de cilindrada superior a 1500 cm3, pero inferior o igual a 3000 cm3.	62.699.885.255	2,77%
3	870324	Los demás vehículos para el transporte de personas, con motor de émbolo o pistón alternativo, de encendido por chispa, de cilindrada superior a 3000 cm3.	56.261.507.554	2,49%
4	271019	Queroseno, incluidos los carburorretores tipo queroseno para reactores y turbinas.	55.175.097.970	2,44%
5	852520	Aparatos emisores con aparato receptor incorporado, de radiotelefonía o radiotelegrafía.	44.449.837.072	1,96%
6	847130	Máquinas automáticas para tratamiento o procesamiento de datos, digitales, portátiles, de peso inferior o igual a 10 kg, que estén constituidas, al menos, por una unidad central de proceso, un teclado y un visualizador.	43.191.845.584	1,91%
7	271011	Gasolina sin tetraetilo de plomo para motores de aviación.	39.319.248.964	1,74%
8	300490	Sustitutos sintéticos del plasma humano, acondicionados para la venta al por menor.	37.960.639.154	1,68%
9	854229	Los demás circuitos integrados monolíticos.	27.139.337.882	1,20%
10	851780	Los demás aparatos de la partida 85.17, no incluidos antes.	25.665.617.012	1,13%
11	852812	Aparatos receptores de televisión, en colores, con aparato de grabación o reproducción de sonido o imagen incorporado.	22.139.991.307	0,98%
12	710239	Los demás diamantes no industriales sin montar ni engarzar.	21.707.204.783	0,96%
13	847330	Partes y accesorios de máquinas de la partida 84.71.	15.850.559.213	0,70%
14	847150	Unidades de proceso digitales, excepto las de las subpartidas 8471.41.00 y 8471.49.00, aunque incluyan en la misma envoltura uno o dos de los tipos siguientes de unidades: unidad de memoria, unidad de entrada y unidad de salida.	15.097.591.983	0,67%
15	710812	Oro(incluido el oro platinado), en las demás formas en bruto, para uso no monetario.	14.332.551.183	0,63%
16	870899	Bastidores de chasis y sus partes de vehículos automóviles de las partidas 87.01 a 87.05.	13.962.866.585	0,62%
17	271121	Gas natural de petróleo en estado gaseoso.	12.880.924.778	0,57%
18	844390	Partes para las máquinas y aparatos de la partida 84.43.	11.947.763.045	0,53%
19	950390	Los demás juguetes y modelos de la partida 95.03, no incluidos antes.	11.527.880.921	0,51%
20	847170	Unidades de memoria.	10.211.971.866	0,45%
		<b>Total importado</b>	<b>2.262.585.634.366</b>	

Fuente: Un Comtrade. Cálculos: Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC de la Cámara de Comercio de Cartagena.

## El Tratado de Libre Comercio Colombia - Estados Unidos

### Anexo 2

#### Sectores identificados en las Apuestas Productivas que pueden tener ventajas comerciales en el mercado estadounidense

Detalle del Producto	Arancel actual	Situación TLC	Crec. Imp 2001/05
Frutas Frescas	2.2%	Lib. Inmediata	22.8%
Papayas	5.4%	Lib. Inmediata	12.1%
Guayabas, Mangos	1.5 cents/kg	Lib. Inmediata	47.1%
Yuca fresca o seca	11.3%	Lib. Inmediata	16.0%
Lima Tahitiana, lima pérsicas y otras frutas cítricas	0.8%	Lib. Inmediata	23.3%
Aguacate	11.2 cents/kg	Lib. Inmediata	57.6%
Tabaco procesado	Libre	Lib. Inmediata	28.2%
Tabaco Burley, utilizados en productos diferentes al cigarrillo	37.5cents/kg	Lib. Inmediata	7.8%
Hilados de algodón	8.6%	Lib. Inmediata	15.4%
Madera aserrada o desbastada, lijada, de espesor > 6 mm.	Libre	Lib. Inmediata	28.4%
Madera de Pino Moldeada	Libre	Lib. Inmediata	14.8%
Tableros de madera y otros mat. leñosos	3.9%	Lib. Inmediata	19.0%
Madera contrapachada de espesor <=6 mm.	8.0%	Lib. Inmediata	37.1%
Ventana, Balcones y sus marcos	3.2%	Lib. Inmediata	14.5%
Puertas y sus marcos	4.8%	Lib. Inmediata	13.9%
Artículos de hilado y tiras,	3.9%	Lib. Inmediata	6.2%
Collares, cadenas y gargantillas de oro	5.0%	Lib. Inmediata	127.5%
Polietilenos de baja densidad con gravedad < 0.94.	6.54%	Lib. Inmediata	127.5%
Los demás polímeros acrílicos plásticos	4.2%	Lib. Inmediata	14.9%
Las demás formas de barras, varillas y perfiles de plástico	5.8%	Lib. Inmediata	14.3%
Baldosas de Vinilo	5.3%	Lib. Inmediata	14.5%
Películas, hojas, placas, láminas autoadhesivas de plástico	5.8%	Lib. Inmediata	15.4%
Platinas, hojas, etc, reforzadas con papel flexible	4.2%	Lib. Inmediata	42.3%
Tapones, tapas, cápsulas y demás dispositivos de cierre, de plástico	5.3%	Lib. Inmediata	15.4%
Escaleras de plástico	5.3%		43.2%
Mezclas con hidrocarburos derivados del petróleo, gas natural, biodiesel	6.5%	Lib. Inmediata	-0.5%
Placas, láminas, películas no reforzadas	4.2%	Lib. Inmediata	106.3%

*Fuente: Novoa Pérez, 2007. Las apuestas productivas de Bolívar frente al TLC con Estados Unidos. Centro de Estudios para el Desarrollo y la Competitividad CEDEC. Cámara de Comercio de Cartagena.*